



lebensministerium.at



**UNOV**

United Nations Office at Vienna



**UMWELTTAG** Gespräche '11

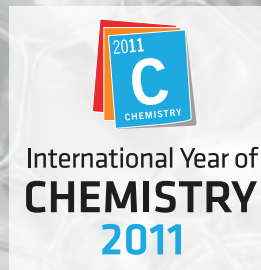
**Chemie trägt Verantwortung**

**ENVIRONMENT DAY** Talks '11

**Chemistry takes Responsibility**

Dienstag, 7. Juni 2011  
Symposium: 9:00 – 16:30  
Vienna International Centre, M-Gebäude  
Wien, Österreich

Tuesday, 7 June 2011  
Symposium: 9.00 a.m. – 4.30 p.m  
Vienna International Centre (VIC), M-Building  
Vienna, Austria



## UMWELTTAGespräche '11

### Chemie trägt Verantwortung



## ENVIRONMENT DAY Talks '11

### Chemistry takes Responsibility

Die Vereinten Nationen erklärten 2011 zum „Internationalen Jahr der Chemie“. Es öffnet den Blick auf jene faszinierende und zugleich selbstverständliche Welt, die sämtliche Lebensbereiche durchdringt. Spielzeug, Waschmittel, Ernährung – chemische Prozesse und Produkte sind allgegenwärtig.

Der Welt-Umwelttag gibt Anlass, den Begriff eingehend zu reflektieren. Wo steht die chemische Industrie noch im Widerspruch zum Umweltschutz – ist sie auch Hoffnungsträger? Sind soziale und ökologische Verantwortung Pflicht oder Kür der chemischen Produktion, nachhaltige Erzeugnisse gewinnträchtige PR-Gags oder notwendiges Übel für Betriebe?

Bei Impulsreferaten, in Diskussionsrunden und anhand von Best Practice Beispielen behandeln Expertinnen und Experten gemeinsam mit den TagungsteilnehmerInnen die drängende Frage nach der globalen und gesellschaftlichen Verantwortung der chemischen Industrie. Zukunftsfähige Herstellung, intelligente Produkte, nachhaltiger Konsum, Zertifizierungs- und Kostenfragen werden ebenso thematisiert wie die Rahmenbedingungen, die Politik und Verwaltung vorgeben können und sollen.

The UN proclaimed 2011 to be the “International Year of Chemistry”. It offers an insight into a fascinating scientific world we all take for granted, even though it constantly affects our everyday life. Toys, detergents, nutrition etc. – chemical processes and products are omnipresent.

World Environment Day provides an opportunity to reflect upon it. Is the chemical industry still in contradiction with environmental protection – or is there also place for a promising symbiosis? Is corporate social and ecological responsibility a duty of chemical production? Are sustainable products profitable publicity stunts or a necessary chore for business?

In the framework of keynote speeches, introductory presentations, panel discussions and best practice examples experts and conference participants will discuss pressing issues of the chemical industry's global and social responsibility. The aim is to broach the issues of trend-setting production, intelligent products, sustainable consumption, certification and costs as well as scrutinising and defining a general framework and regulations to be set by politics and public administration.



**ORT:**

**Vienna International Centre (VIC)**, Wien, Österreich  
Gate 1 (Haupteingang), M-Gebäude  
Wagramer Straße 5, 1220 Wien  
Das VIC ist erreichbar mit der U-Bahn Linie U  
(Station: Kaisermühlen/Vienna International Centre)

**WANN: Dienstag, 7. Juni 2011**

**Registrierung** 8:00–8:30 Uhr, **Symposium** 9:00–16:30

**Konferenzsprache:** Englisch (deutsche Simultanübersetzung)

**Anmeldung nur online** unter [www.umwelttag.at/anmeldung](http://www.umwelttag.at/anmeldung)

**Anmeldung von Presse-VertreterInnen** bitte direkt bei:  
Mag.<sup>a</sup> Gabriele Pomper unter [presse@umweltberatung.at](mailto:presse@umweltberatung.at)

**Anmeldeschluss:** Montag, 30. Mai 2011

Für die Teilnahme am Symposium wird eine Gebühr von € 90,- bzw. € 40,- für Studierende eingehoben (5% Ermäßigung für Mitglieder von "die umweltberatung"). Mittagessen und Snacks sind inkludiert.

Der Veranstaltungsort ist barrierefrei, für Inanspruchnahme von Unterstützung melden Sie sich bitte per E-Mail unter [umwelttag@umweltberatung.at](mailto:umwelttag@umweltberatung.at)

Mit der Teilnahme an der Veranstaltung stimme ich der Veröffentlichung von Fotos und Filmaufnahmen zu, die im Rahmen der Veranstaltung entstehen.

**VENUE:**

**Vienna International Centre (VIC)**, Vienna, Austria  
Gate 1 (Main Entrance), M-Building  
Wagramer Strasse 5, 1220 Vienna  
The Vienna International Centre (VIC) is reachable by metro line U1 (Station Kaisermühlen/Vienna International Centre)

**WHEN: Tuesday, 7 June 2011**

**Registration:** 8.00–8.30 a.m., **Symposium:** 9.00 a.m.–4.30 p.m.

**Conference language:** English  
(simultaneous translation into German)

**Registration only online** at [www.umwelttag.at/registration](http://www.umwelttag.at/registration)

**Media representatives** kindly register with:  
Gabriele Pomper, [presse@umweltberatung.at](mailto:presse@umweltberatung.at)

**Registration deadline:** Monday, 30 May 2011

The registration fee for the symposium is € 90,- respectively € 40,- for students. Lunch and snacks are included.

The Vienna International Centre (VIC) is accessible to people with disabilities. For further information and assistance kindly contact "die umweltberatung" at [umwelttag@umweltberatung.at](mailto:umwelttag@umweltberatung.at)

Participants agree that photos, videos and interviews made in connection with this event may be published without fees.



# UMWELTTAGespräche '11

## Chemie trägt Verantwortung

Dienstag, 7. Juni 2011  
Vienna International Centre (VIC)  
Wien, Österreich

### Sicherheitsbestimmungen für den Einlass:

Für den Einlass in das Vienna International Centre wird eine routinemäßige Sicherheitskontrolle durchgeführt.

Bitte zeigen Sie einen **gültigen, amtlichen Lichtbildausweis** (Reisepass, Führerschein, Personalausweis) und Ihre **Einladung bei Gate 1** vor, wo Sie Ihren Tagungspass erhalten.

„UMWELTTAGespräche '11“ ist eine Veranstaltung von "die umweltberatung" in Kooperation mit dem Büro der Vereinten Nationen in Wien (UNOV), dem Büro des Umweltprogramms der Vereinten Nationen in Wien (UNEP) sowie dem Informationsdienst der Vereinten Nationen (UNIS) in Wien, gefördert durch das Lebensministerium.



# ENVIRONMENT DAY Talks '11

## Chemistry takes Responsibility

Tuesday, 7 June 2011  
Vienna International Centre (VIC)  
Vienna, Austria

### Safety requirements for entrance at the Vienna International Centre (VIC):

To enter the Vienna International Centre (VIC), a routine security check is required.

For identification at **Gate 1**, kindly show a **valid identification card** (passport, driver's license) and your **invitation** to receive your conference pass.

“ENVIRONMENT DAY Talks '11“ is an event of "die umweltberatung" in cooperation with the United Nations Office at Vienna (UNOV), the United Nations Environment Programme (UNEP) Office Vienna and the United Nations Information Service (UNIS) Vienna, supported by the Austrian Federal Ministry of Agriculture, Forestry, Environment and Water Management.

Science Busters:  
„Damit die  
Chemie stimmt...“  
Wissenschaftskabarett  
am 6. Juni, 19:30 Uhr  
in der Wiener Urania!

Kooperationspartner/  
Partners



UNITED NATIONS  
INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION



IAEA  
International Atomic Energy Agency  
Atoms for Peace



CTBTO  
PREPARATORY COMMISSION

Mit freundlicher Unterstützung von / Sponsored by:



- 8:00 Uhr **Registrierung**
- 9:00 Uhr **Eröffnung des Symposiums**  
**Videogrüßbotschaft**  
**Achim Steiner**, Untergeneralsekretär der Vereinten Nationen und Exekutivdirektor des Umweltprogramms der Vereinten Nationen (UNEP)  
**Janez Potočnik**, EU-Umweltkommissar
- 9:10 Uhr **Begrüßung**  
**Christian Mokricky**, Obmann "die umweltberatung" Österreich  
**Harald Egerer**, Leiter des Büros des Umweltprogramms der Vereinten Nationen in Wien (UNEP) – Interimistisches Sekretariat der Karpatenkonvention
- 9:30 Uhr **Grüne Chemie & Ingenieurwesen**  
**René van Berkel**, Leiter der Abteilung Saubere und nachhaltige Produktion der United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)
- 9:50 Uhr **Verantwortungsvolle Chemie: Vorsorgepolitik und Erfolgsgeschichten aus San Francisco**  
**Debbie Raphael**, Programme Manager, Toxics Reduction/Green Building, San Francisco Department of the Environment
- 10:10 Uhr **Interviewrunde mit ReferentInnen**
- 10:25 Uhr **Kaffeepause**
- 10:45 Uhr **Die chemische Industrie auf ihrem Weg zur Nachhaltigkeit – die Rolle der Chemiepolitik**  
**Thomas Jakl**, Vorsitzender der Europäischen Chemikalienagentur (ECHA)
- 11:05 Uhr **Cradle to Cradle – Der innovative Weg zur Kreislaufwirtschaft**  
**Albin Kälin**, Geschäftsführer der EPEA Switzerland GmbH
- 11:25 Uhr **Interviewrunde mit ReferentInnen**
- 12:00 Uhr **Mittagspause**
- 13:30 Uhr **Diskussionsforen**  
**Ökologie und chemische Industrie – Ein Widerspruch?**  
Moderation: **Ursula Müllner**  
Podium: **Debbie Raphael**, Programme Manager, Toxics Reduction/Green Building, San Francisco Department of the Environment  
**Thomas Jakl**, Vorsitzender der Europäischen Chemikalienagentur (ECHA)  
**Christian Gründling**, Fachverband der Chemischen Industrie  
**Harald Brugger**, "die umweltberatung"
- Ecolabels – Trendsetter für die chemische Produktion?**  
Moderation: **Katharina Foglar-Deinhardstein**, "die umweltberatung"  
Podium: **Frank Fellens**, SuperDrecksKesch, Luxemburg  
**Andreas Tschulik**, Leiter der Abteilung Betrieblicher Umweltschutz und Technologie, Lebensministerium  
**N.N.:** Umweltbundesamt Deutschland
- Nachhaltige chemische Produkte – Cash-Cow oder Flop?**  
Moderation: **Veronika Haunold**, EU Umweltbüro  
Podium: **Albin Kälin**, Geschäftsführer der EPEA Switzerland GmbH  
**Andreas Brakemeier**, Werner & Mertz GmbH, Tana Green Care  
**Ingrid Kaltenegger**, Joanneum Research
- 14:50 Uhr **Kaffeepause**
- 15:10 Uhr **Best Practice Beispiel:**  
**Andrea Promberger**, Lenzing AG
- 15:25 Uhr **Best Practice Beispiel:**  
**Johann Zimmermann**, NaKu (Natürlicher Kunststoff)
- 15:40 Uhr **Abschlussrunde mit den ReferentInnen und ModeratorInnen der Diskussionsforen**
- 16:30 Uhr **Ende des Symposiums**  
**Hauptmoderation: Ursula Müllner**

8.00 a.m. **Registration**

9.00 a.m. **Opening of the Symposium**

**Video Welcome Message**

**Achim Steiner**, UN Under-Secretary General and Executive Director of the United Nations Environment Programme (UNEP)

**Janez Potočnik**, European Commissioner for the Environment

9.10 a.m. **Welcome Address**

**Christian Mokricky**, Chairman of "die umweltberatung" Österreich (Eco Counselling Austria)

**Harald Egerer**, Head of the United Nations Environment Programme (UNEP) Vienna Office – Interim Secretariat of the Carpathian Convention

9.30 a.m. **Green Chemistry and Engineering**

**René van Berkel**, Chief, Cleaner and Sustainable Production Unit of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)

9.50 a.m. **Delivering Responsible Chemistry: Precautionary Policies and Success Stories from San Francisco**

**Debbie Raphael**, Programme Manager, Toxics Reduction/Green Building, San Francisco Department of the Environment

10.10 a.m. **Summary Discussion with the Moderator**

10.25 a.m. **Coffee Break**

10.45 a.m. **The Chemical Industry on its Way to Sustainability – the Role of Chemicals Policy**

**Thomas Jakl**, Chairman European Chemicals Agency (ECHA)

11.05 a.m. **Cradle to Cradle – An Innovation Path towards a Circular Economy**

**Albin Kälin**, CEO of EPEA Switzerland GmbH

11.25 a.m. **Summary Discussion with the Moderator**

12.00 p.m. **Lunch Break**

1.30 p.m. **Discussion Forums**

**Ecology and Chemical Industry – a Contradiction?**

Chair: **Ursula Müllner**

Podium: **Debbie Raphael**, Programme Manager, Toxics Reduction/Green Building, San Francisco Department of the Environment  
**Thomas Jakl**, Chairman of the European Chemicals Agency (ECHA)

**Christian Gründling**, Association of the Austrian Chemical Industry

**Harald Brugger**, "die umweltberatung" (Eco Counselling)

**Ecolabels – Trend-Setter for Chemical Production?**

Chair: **Katharina Foglar-Deinhardstein**, "die umweltberatung"

Podium: **Frank Fellens**, SuperDrecksKescht (Luxembourg)  
**Andreas Tschulik**, Head of the Department Operational Environment Protection and Technology, Life Ministry (Austria)  
**N.N.**: Federal Environment Agency (Germany)

**Sustainable Chemical Products – Cash-Cow or Flop?**

Chair: **Veronika Haunold**, European Environmental Bureau

Podium: **Albin Kälin**, CEO of EPEA Switzerland GmbH  
**Andreas Brakemeier**, Werner & Mertz GmbH, Tana Green Care  
**Ingrid Kaltenegger**, Joanneum Research

3.10 p.m. **Best Practice Example:**

**Andrea Promberger**, Lenzing AG

3.25 p.m. **Best Practice Example:**

**Johann Zimmermann**, NaKu (Natural Polymers)

3.40 p.m. **Closing Session of Discussions Forums/ Concluding Panel and Discussion**

4.30 p.m. **End of the Symposium**

Conference Chair: **Ursula Müllner**